

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 358



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

62 metai

2019 m. spalio 22 d.

Turinys

II *Komunikatai*

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

Europos Komisija

2019/C 358/01	Komunikatas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 7 dalies a punkto iii papunktį dėl valstybių narių muitinių priimtų sprendimų, susijusių su privalomąja tarifine informacija dėl prekių klasifikavimo muitinės nomenklatūroje	1
---------------	--	---

IV *Pranešimai*

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Europos Komisija

2019/C 358/02	2019 m. spalio 21 d. Euro kursas	4
---------------	--	---

V *Nuomonės*

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

Europos Komisija

2019/C 358/03	Kvietimas teikti paraiškas EACEA/34/2019 Pagal programą „Erasmus+“ 3 pagrindinis veiksmas. Parama politikos reformai Socialinė įtrauktis ir bendrosios vertybės. Indėlis švietimo ir mokymo srityje	5
---------------	---	---

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

Europos Komisija

2019/C 358/04	Pranešimas ekonominės veiklos vykdytojams Naujas prašymų sustabdyti autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymą tam tikriems pramonės ir žemės ūkio produktams ciklas	10
2019/C 358/05	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.9539 – BNP Paribas / Deutsche Bank (global prime finance and electronic equities business assets)) Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾	11
2019/C 358/06	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.9509 – Warburg Pincus / CDPQ / Allied Universal) Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾	12
2019/C 358/07	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.9520 – CVC / Robert Bosch Packaging Technology) Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾	13
2019/C 358/08	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.9600 – Saudi Aramco Development Company / Korea Shipbuilding and Offshore Engineering Company / JV) Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾	14

KITI AKTAI

Europos Komisija

2019/C 358/09	Bendrojo dokumento, iš dalies pakeisto patvirtinus nereikšmingą pakeitimą pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą, paskelbimas	15
---------------	---	----

Klaidų ištaisymas

2019/C 358/10	2018 m. metinio pranešimo klaidų ištaisymas (OL C 350, 2019 10 16)	20
2019/C 358/11	2019 m. spalio 10 d. Tarybos rekomendacijos dėl Europos Centrinio Banko vykdomosios valdybos nario skyrimo klaidų ištaisymas (OL C 351, 2019 10 17)	21

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

II

(Komunikatai)

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI
KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

Komunikatas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 34 straipsnio 7 dalies a punkto iii papunktį dėl valstybių narių muitinių priimtų sprendimų, susijusių su privalomąja tarifine informacija dėl prekių klasifikavimo muitinės nomenklatūroje

(2019/C 358/01)

Nuo šios dienos muitinės atšaukia sprendimus, susijusius su privalomąja tarifine informacija, jei jie nebeatitinka muitinės nomenklatūros aiškinimo pagal šias tarptautines tarifines priemones:

Muitinių bendradarbiavimo tarybos patvirtintus klasifikavimo sprendimus, klasifikavimo nuomones arba Suderintos prekių aprašymo ir kodavimo sistemos nomenklatūros paaiškinimų pakeitimus (MBT dokumentas Nr. NC2570 – 62-osios SS komiteto sesijos ataskaita ir MBT dokumentas Nr. NC2626 – 63-osios SS komiteto sesijos ataskaita):

**PAAIŠKINIMŲ PAKEITIMAI, KURIE TURI BŪTI PADARYTI VADOVAUJANTIS SS KONVENCIJOS
8 STRAIPSNYJE NUSTATYTA TVARKA, KLASIFIKAVIMO NUOMONĖS IR KLASIFIKAVIMO SPRENDIMAI
REDAGUOTI PASAULIO MUITINIŲ ORGANIZACIJOS SS KOMITETO**

(62-OJI SSK SESIJA, 2018 M. RUGSĖJO MĖN.)

DOK. NC2570

SS komiteto patvirtintos klasifikavimo nuomonės

6306.22/1	M/8
-----------	-----

(63-OJI SSK SESIJA, 2019 M. KOVO MĖN.)

DOK. NC2626

Nomenklatūros paaiškinimų pakeitimai (SS konvencijos priedas)

3 skirsnis	O/11
03.07	O/11
16 skirsnis	O/11
16.05	O/11
26.21	O/16
28.11	O/16

29 skirsnis	O/8
29 skirsnis priedas	O/9
29.38	O/4
30.01	O/2
30.02	O/7
37 skirsnis	O/10
37.01	O/10
38.24	O/16 ir O/21
90.18	O/36

SS komiteto patvirtintos klasifikavimo nuomonės

1202.42/1	O/12
1704.90/11	O/13
2523.90/1	O/14
3004.90/8	O/17
3208.20/1	O/18
3814.00/3	O/19
3824.99/23-24	O/20
3921.90/3	O/22
4411.12/1	O/23
8477.80/1	O/24
8479.60/3	O/25
8483.50/1	O/26
8517.70/6-7	O/27
8525.80/4	O/28
8538.10/1-3	O/29
8543.70/7	O/30
8708.29/4	O/31
8708.50/1-4	O/32
9029.90/1	O/33
9405.10/1	O/34
9405.40/2-3	O/34

SS komiteto patvirtinti klasifikavimo sprendimai

2938.90 (IIN: 116 sąrašas)	O/3
2939.71 (IIN: 83 sąrašas)	E/2
2939.79 (IIN: 1, 14 ir 62 sąrašai)	E/2

3002.90 (IIN: 116 ir 117 sąrašai)	O/1
IIN: 118 sąrašas	O/5
IIN: 119 sąrašas	O/6

Informacija apie šių priemonių turinį gali būti gauta Europos Komisijos Mokesčių ir muitų sąjungos generaliniame direktorate (rue de la Loi/Wetstraat 200, 1049 Brussels, Belgium) arba šio generalinio direktorato tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/calculation-customs-duties/what-is-common-customs-tariff/harmonized-system-general-information_en

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾

2019 m. spalio 21 d.

(2019/C 358/02)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas
USD JAV doleris	1,1173	CAD Kanados doleris	1,4643
JPY Japonijos jena	121,29	HKD Honkongo doleris	8,7635
DKK Danijos krona	7,4708	NZD Naujosios Zelandijos doleris	1,7432
GBP Svaras sterlingas	0,85930	SGD Singapūro doleris	1,5203
SEK Švedijos krona	10,7311	KRW Pietų Korėjos vonas	1 309,04
CHF Šveicarijos frankas	1,1002	ZAR Pietų Afrikos randas	16,4831
ISK Islandijos krona	139,30	CNY Kinijos ženminbi juanis	7,9025
NOK Norvegijos krona	10,1638	HRK Kroatijos kuna	7,4378
BGN Bulgarijos levas	1,9558	IDR Indonezijos rupija	15 713,09
CZK Čekijos krona	25,630	MYR Malaizijos ringitas	4,6709
HUF Vengrijos forintas	329,98	PHP Filipinų pesas	57,046
PLN Lenkijos zlotas	4,2788	RUB Rusijos rublis	71,1373
RON Rumunijos lėja	4,7584	THB Tailando batas	33,804
TRY Turkijos lira	6,5047	BRL Brazilijos realas	4,6059
AUD Australijos doleris	1,6240	MXN Meksikos pesas	21,4000
		INR Indijos rupija	79,1690

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

V

(Nuomonės)

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

EUROPOS KOMISIJA

Kvietimas teikti paraiškas EACEA/34/2019**Pagal programą „Erasmus+“****3 pagrindinis veiksmas. Parama politikos reformai****Socialinė įtrauktis ir bendrosios vertybės. Indėlis švietimo ir mokymo srityje**

(2019/C 358/03)

1. Tikslai

Šiuo kvietimu teikti paraiškas norima paremti tarptautinius bendradarbiavimo projektus bendrojo lavinimo, mokymo ir suaugusiųjų švietimo srityse. Kvietimą sudaro dvi dalys – viena skirta bendrajam lavinimui bei mokymui (1 dalis), o kita – suaugusiųjų švietimui (2 dalis).

Kiekvienoje paraiškoje turi būti įsipareigojama siekti vieno bendrojo tikslo ir vieno iš konkrečių tikslų, kurie yra išvardyti atskirai 1 ir 2 dalims. Tiek bendrųjų, tiek konkrečių tikslų sąrašai yra išsamūs, todėl paraiškos, kuriose nebus įsipareigota jų siekti, nebus vertinamos.

1 DALIS. BENDRASIS LAVINIMAS IR MOKYMAS**Bendrieji tikslai**

Pagal šią dalį pateiktais projektais turėtų būti siekiama:

1. skleisti ir (arba) plėtoti įtraukiojo švietimo gerąją praktiką, inicijuotą vietos lygmeniu. Šiame kvietime plėtoti reiškia skleisti gerąją patirtį platesniu mastu ir (arba) perkelti ją į kitą kontekstą arba įgyvendinti ją aukštesniu ir (arba) sisteminiu lygmeniu;
arba
2. rengti ir diegti novatoriškus metodus ir praktiką, siekiant plėtoti įtraukųjį švietimą, taip pat skatinti bendras vertybes.

Konkretūs tikslai

Pasiūlymais turėtų būti siekiama vieno iš šių konkrečių tikslų:

- a) gerinti socialinių ir pilietinių įgūdžių įgijimą, skatinti vertybių ir pagrindinių teisių pažinimą, supratimą ir priėmimą;
- b) skatinti įtraukųjį švietimą bei mokymą ir palankių sąlygų neturinčių besimokančiųjų švietimą, be kita ko, padėti švietimo srities darbuotojams spręsti įvairovės klausimus ir didinti švietimo srities darbuotojų įvairovę;
- c) stiprinti besimokančiųjų, tėvų ir švietimo darbuotojų kritinį mąstymą ir didinti jų gebėjimą naudotis žiniasklaidos priemonėmis;
- d) remti naujai atvykusių migrantų įtraukimą į kokybišką mokymą, be kita ko, vertinant žinias ir patvirtinant ankstesnio mokymosi patirtį;
- e) ugdyti su skaitmenine atskirtimi susiduriančių grupių (įskaitant vyresnio amžiaus žmones, migrantus ir jaunimą iš nepalankios aplinkos) skaitmeninius įgūdžius ir gebėjimus įgyvendinant mokyklų, verslo ir neformaliojo ugdymo sektoriaus (įskaitant viešąsias bibliotekas) partnerystės iniciatyvas.

I projektus, vykdomus pagal 1 dalį, skatinama įtraukti sektinus pavyzdžius, kad tai būtų neatsiejama veiklos, vykdomos įgyvendinant tuos projektus, dalis.

2 DALIS. SUAUGUSIŲJŲ ŠVIETIMAS

Šios dalies tikslas – remti projektus, kuriuos įgyvendinant kuriami arba toliau plėtojami tarptautiniai ir nacionaliniai suaugusiųjų švietimo paslaugų teikėjų tinklai. Šie projektai turėtų padėti stiprinti suaugusiųjų švietimo paslaugų teikėjų gebėjimą įgyvendinti Europos suaugusiųjų mokymosi politiką nacionaliniu ir regioniniu lygmenimis.

Bendrieji tikslai

Pasiūlymais turėtų būti siekiama vieno iš šių trijų bendrųjų tikslų:

1. dalyvaujančiose šalyse padėti sukurti naujus nacionalinius arba regioninius suaugusiųjų švietimo paslaugų teikėjų tinklus ir palengvinti jų dalyvavimą Europos bendradarbiavimo veikloje ⁽¹⁾;
arba
2. dalyvaujančiose šalyse teikti gebėjimų stiprinimo paramą esamiems nacionaliniams arba regioniniams suaugusiųjų švietimo paslaugų teikėjų tinklams ir gerinti jų bendradarbiavimą Europos lygmeniu;
arba
3. stiprinti esamus tarpvalstybinius suaugusiųjų švietimo paslaugų teikėjų tinklus užtikrinant tarpusavio mokymąsi, tarpusavio konsultavimą ir gebėjimų ugdymą.

Konkretūs tikslai

Be to, pasiūlymais turėtų būti skatinamas įvairių teikėjų (ir atitinkamų suinteresuotųjų subjektų) bendradarbiavimas Europos mastu *vienoje iš keleto sričių, kaip antai:*

- a) konkrečios temos, susijusios su suaugusiųjų mokymusi (pvz., skaitmeniniai įgūdžiai, raštingumas ir gebėjimas skaičiuoti, pilietiškumas, karjeros valdymo įgūdžiai, sveikatos raštingumas, asmeniniai finansai, migrantų integracija, kartu mokymasis, socialinė įtrauktis ir t. t.); *arba*
- b) konkretūs novatoriški pedagoginiai suaugusiųjų švietimo metodai (pvz., mišrusis mokymasis, asmeniniams poreikiams pritaikyti mokymosi metodai, švietimo technologijos ir kt.); *arba*
- c) konkrečios suaugusiųjų švietimo srityje besimokančių asmenų grupės (pvz., suaugusiųjų švietimas vyresnio amžiaus žmonėms arba atokiose kaimo vietovėse gyvenantiems asmenims, neaktyviems asmenims, kaliniams ir t. t.); *arba*
- d) konkrečios organizacinio valdymo temos (finansinis tvarumas, vietos ar regioninių tinklų kūrimas, tarptautinimas, strateginis ir profesinis darbuotojų tobulėjimas, komunikacija ir dalyvavimas socialinių tinklų veikloje ir kt.); *arba*
- e) konkretūs suaugusiųjų švietimo modeliai (pvz., liaudies aukštosios mokyklos, antros galimybės iniciatyvos); *arba*
- f) suaugusiųjų švietimas apskritai.

2. Atitiktis reikalavimams

2.1. Reikalavimus atitinkantys pareiškėjai

Reikalavimus atitinkantys pareiškėjai yra bendrojo lavinimo, mokymo, suaugusiųjų švietimo ar kituose socialiniuose ekonominiuose sektoriuose veikiančios viešosios ir privačios organizacijos arba organizacijos, vykdančios tarpsektorinę veiklą (pvz., kultūros organizacijos, pilietinės visuomenės grupės, sporto organizacijos, kvalifikacijos pripažinimo centrai, prekybos rūmai, prekybos organizacijos ir t. t.).

Jei dalyvauja aukštojo mokslo įstaigos, joms turi būti suteikta „Erasmus“ aukštojo mokslo chartija (ECHE).

Dalyvauti negali nacionalinės agentūros ar kitos programos „Erasmus +“ struktūros ir tinklai, kuriems tiesioginė Komisijos dotacija skiriama remiantis programos „Erasmus +“ teisiniu pagrindu. Vis dėlto teisės subjektai, kuriems priklauso „Erasmus +“ nacionalinės agentūros arba pirmiau minėtos struktūros ir tinklai, laikomi reikalavimus atitinkančiais pareiškėjais.

Reikalavimus atitinka tik paraiškos, kurias pateikia juridiniai asmenys, įsteigti šiose programoje dalyvaujančiose šalyse:

- Europos Sąjungos valstybėse narėse;
- ELPA ir (arba) EEE šalyse: Islandijoje, Lichtenšteine, Norvegijoje;
- ES šalyse kandidatėse: Šiaurės Makedonijoje, Turkijoje ir Serbijoje.

⁽¹⁾ Jei įmanoma, kiekvienoje šalyje turėtų būti užmegzti ryšiai su suaugusiųjų mokymosi nacionaliniu koordinatoriumi ir nacionaliniu atstovu „ET 2020“ darbo grupėje suaugusiųjų mokymosi klausimais.

Pastaba Jungtinės Karalystės pareiškėjams. Turėkite omenyje, kad tinkamumo kriterijų turi būti laikomasi per visą dotacijos trukmę. Jei Jungtinė Karalystė išstos iš ES per dotacijos laikotarpį nesudariusi su ES susitarimo, kuriuo būtų užtikrinta, kad pareiškėjai iš Jungtinės Karalystės toliau atitiktų reikalavimus, jums nebebus teikiamas ES finansavimas (tačiau, kai įmanoma, galėsite toliau dalyvauti) arba turėsite pasitraukti iš projekto pagal dotacijos susitarimo II.17 straipsnį.

Paraiškų teikėjų iš šalių kandidačių pasiūlymai gali būti atrinkti, jei sutarties sudarymo dieną jau yra įsigalioję susitarimai, kuriuose nustatoma tų šalių dalyvavimo programoje tvarka.

Konkretūs reikalavimai pagal dalis

1 dalis

Reikalaujama, kad šios dalies partnerystės projektą įgyvendintų bent 4 organizacijos iš 4 skirtingų programoje dalyvaujančių šalių.

Jei projekte dalyvauja tinklai, į konsorciumą turi būti įtrauktos bent 2 organizacijos, kurios nėra tinklo (-ų) narės, o konsorciame iš viso turi būti atstovaujama bent 4 reikalavimus atitinkančioms šalims.

2 dalis

Reikalaujama, kad vykdant veiklą pagal šią dalį partnerėmis būtų bent 4 organizacijos iš 4 skirtingų programoje dalyvaujančių šalių.

Jei viena iš 4 organizacijų yra jau veikiantis tarptautinis tinklas, projekto įgyvendinime turi dalyvauti bent 2 organizacijos, kurios nėra to tinklo narės.

2.2. Reikalavimus atitinkanti veikla ir projektų trukmė

Tik programos šalyse vykdoma veikla (žr. 2.1 skirsnį) bus vertinama kaip tinkama finansuoti. Reikalavimų neatitinka jokios išlaidos, susijusios su veikla, vykdoma ne šiose šalyse arba vykdoma organizacijų, kurios nėra registruotos programos šalyse. Išimtiniais atvejais gali būti leista vykdyti veiklą dalyvaujant kitoms šalims, kurios nėra programos šalys, tačiau tam būtina gauti išankstinį konkretų vykdomosios agentūros leidimą, kuris suteikiamas kiekvienu atveju atskirai.

Veikla turėtų būti pradėta įgyvendinti 2020 m. lapkričio 1 d. ar gruodžio 1 d. arba 2021 m. sausio 15 d.

Projekto trukmė turi būti **24 arba 36 mėnesiai**.

3. Tikėtini rezultatai ir veiklos pavyzdžiai

Pagal 1 dalį „Švietimas ir mokymas“ įgyvendinamų projektų rezultatai turėtų būti tokie:

- didesnis atitinkamų švietimo įstaigų ir bendruomenių informuotumas, išmanymas ir supratimas apie gerąją patirtį;
- platesnis pažangių novatoriškų principų taikymas politikoje ar praktikoje;
- didesnis švietimo įstaigų vadovų ir pedagogų informuotumas, motyvacija ir gebėjimai įtraukaus švietimo metodų ir bendrųjų vertybių skatinimo srityje;
- aktyvus šeimų ir vietos bendruomenių dalyvavimas remiant įtraukaus švietimo metodus ir skatinant bendrąsias vertybes;
- plačiau taikomos efektyvesnės priemonės, skirtos padėti švietimo ir mokymo įstaigoms ir mokymo paslaugų teikėjams diegti įtraukaus švietimo metodus ir skatinti bendras vertybes.

Bendradarbiavimo pavyzdžiai

Veikla, kuria siekiama pirmiau išvardytų tikėtinų rezultatų, galėtų būti tokia:

- bendradarbiavimo ir tinklaveikos modeliai, kuriuos taikant dalyvauja įvairūs susiję skirtingų sektorių (viešieji ar privatieji) subjektai;
- mokymosi pritaikymas ir taikymas naujoms tikslinėms grupėms;
- konferencijos, seminarai, praktiniai seminarai ir susitikimai su politikos formuotojais ir sprendimus priimančiais asmenimis;
- gerosios patirties ir mokymosi patirčių vertinimas, sklaida ir tvirtinimas;
- mokymas ir kitokia gebėjimų ugdymo veikla (pvz., skirta mokytojams, vietos institucijoms, kalėjimų darbuotojams ir t. t.);

- jaunimo rėmimo metodai ir informavimo veikla, taip pat sektinų pavyzdžių veikla;
- tikslinė informuotumo didinimo ir sklaidos veikla, įskaitant informacinės medžiagos ir veiksmingų komunikacijos strategijų rengimą;
- švietimo ir mokymo veiklos arba politikos rekomendacijos, kurios yra svarbios siekiant *Tarybos rekomendacijos dėl bendrų vertybių, įtraukaus švietimo ir europinio mokymo aspekto propagavimo ir Paryžiaus deklaracijos* tikslų;
- paramos palankių sąlygų neturinčioms grupėms ir naujai atvykusiems migrantams bei pabėgėliams metodai ir informavimo veikla.

Pagal 2 dalį „Suaugusiųjų švietimas“ įgyvendinamų projektų konkretūs rezultatai turėtų būti tokie:

- nauji suaugusiųjų švietimo paslaugų teikėjų tinklai, kurie padeda didinti tokių teikėjų poveikį vietos lygmeniu ir veiksmingą bendradarbiavimą Europos lygmeniu;
- efektyvesnis ir veiksmingesnis suaugusiųjų švietimo paslaugų teikėjų bendradarbiavimas Europos lygmeniu.

Bendradarbiavimo pavyzdžiai

Veikla, kuria siekiama pirmiau išvardytų tikėtinų rezultatų, galėtų būti tokia:

- ryšių su kitomis suinteresuotųjų subjektų grupėmis, tinklais ir t. t. užmezgimas, kad būtų panaikintas suaugusiųjų švietimo ir mokymo paslaugų teikimo fragmentiškumas;
- suaugusiųjų švietimo gebėjimų stiprinimo gerosios patirties bandomųjų projektų įgyvendinimas, tokios patirties vertinimas, tvirtinimas ir dalijimasis ja;
- pajėgumų didinimo praktikos pritaikymas ir taikymas naujoms aplinkybėms, organizacijoms ar regionams;
- mokymo ir kita gebėjimų stiprinimo veikla (pvz., skirta vietos ir regionų valdžios institucijų darbuotojams, pilietinės visuomenės organizacijų darbuotojams, asociacijoms ir kt.);
- būtinų teisinių ir finansinių struktūrų kūrimas ir diegimas siekiant sukurti tvarų ilgalaikį bendradarbiavimą tinkle;
- faktiniais duomenimis pagrįstų veiklos arba politikos rekomendacijų, svarbių suaugusiųjų švietimui nacionaliniu ar Europos lygmeniu, rengimas.

4. Turimas biudžetas

Bendram projektų finansavimui pagal šį kvietimą iš viso skiriama 20 000 000 EUR; lėšos paskirstomos taip:

– 1 dalis „Bendrasis lavinimas ir mokymas“	14 000 000 EUR
– 2 dalis „Suaugusiųjų švietimas“	6 000 000 EUR

ES finansinis įnašas negali viršyti 80 % visų reikalavimus atitinkančių išlaidų.

Didžiausia dotacija vienam projektui:

- 400 000 EUR 24 mėnesių trukmės projektams;
- 500 000 EUR 36 mėnesių trukmės projektams.

Agentūra pasilieka teisę paskirstyti ne visas turimas lėšas.

5. Sutarties sudarymo kriterijai

Reikalavimus atitinkančios abiejų dalių paraiškos bus vertinamos pagal šiuos kriterijus:

- 1) projekto aktualumas (30 %);
- 2) projekto ir jo įgyvendinimo kokybė (20 %);
- 3) partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimų kokybė (20 %);
- 4) 1 dalis poveikis, sklaida ir tvarumas (30 %); 2 dalis: poveikis ir tvarumas (30 %).

6. Paraiškų teikimo tvarka ir galutinis terminas

Paraiškų pateikimo terminas – **2020 m. vasario 25 d. 17.00 val.** (Briuselio laiku).

Pareiškėjai privalo įdėmiai perskaityti visą su kvietimu teikti paraiškas EACEA/34/2019 ir teikimo procedūra susijusią informaciją ir naudoti privalomus dokumentus, kuriuos galima rasti adresu

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding_en (Kvietimo nuoroda EACEA/34/2019)

Paraiška ir jos priedai turi būti pateikti internetu naudojantis numatyta e. forma.

7. **Kvietimo informacija**

Visą kvietimo **EACEA/34/2019** informaciją galima rasti interneto svetainėje

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding_en (Kvietimo nuoroda EACEA/34/2019)

E. paštas: EACEA-Policy-Support@ec.europa.eu

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

EUROPOS KOMISIJA

Pranešimas ekonominės veiklos vykdytojams**Naujas prašymų sustabdyti autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymą tam tikriems pramonės ir žemės ūkio produktams ciklas**

(2019/C 358/04)

Ekonominės veiklos vykdytojams pranešame, kad Komisija gavo 2020 m. liepos mėn. ciklo prašymus pagal Komisijos komunikate dėl autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo ir kvotų (2011/C 363/02) ⁽¹⁾ numatytas administracines priemones.

Produktų, kurių muitų taikymą prašoma sustabdyti, sąrašas jau pateiktas teminėje Komisijos interneto svetainėje („Europa“) apie muitų sąjungą ⁽²⁾.

Ekonominės veiklos vykdytojams taip pat pranešame, kad per nacionalines administracijas siunčiami prieštaravimai dėl naujų prašymų Komisiją turi pasiekti iki 2019 m. gruodžio 19 d. (šią dieną suplanuotas antrasis Ekonominių tarifų klausimų darbo grupės posėdis).

Suinteresuotiesiems veiklos vykdytojams patariame reguliariai tikrinti minėtą sąrašą, kuriame atnaujinama informacija apie prašymų statusą.

Daugiau informacijos apie autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo procedūrą galima rasti interneto svetainėje „Europa“ adresu

http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/suspensions/index_en.htm.

⁽¹⁾ OL C 363, 2011 12 13, p. 6.

⁽²⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/susp/susp_home.jsp?Lang=lt.

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją**(Byla M.9539 – BNP Paribas / Deutsche Bank (global prime finance and electronic equities business assets))****Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka****(Tekstas svarbus EEE)**

(2019/C 358/05)

1. 2019 m. spalio 14 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „BNP Paribas SA“ (toliau – „BNP Paribas“; Prancūzija),
- tam tikru „Deutsche Bank“ turtu, gautu vykdant finansavimą (angl. *prime financing*) ir elektronines operacijas (angl. *electronic equities*) (toliau – „Deutsche Bank“ tikslinis padalinys, Vokietija).

Įmonė „BNP Paribas“ įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, visą „Deutsche Bank“ tikslinio padalinio kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant turtą.

2. Įmonių verslo veikla:

- „BNP Paribas“ – tarptautinė bankų grupė, vykdanči veiklą mažmeninės bankininkystės ir turto valdymo, taip pat įmonių ir investicinės bankininkystės srityse, įskaitant finansavimą (angl. *prime financing*) ir elektroninių paslaugų vykdymą,
- „Deutsche Bank“ tikslinis padalinys teikia finansavimą (angl. *prime financing*) ir elektroninių paslaugų vykdymo paslaugas.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾ procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.9539 – BNP Paribas / Deutsche Bank (global prime finance and electronic equities business assets)

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksas +32 22964301

Pašto adresas

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

⁽²⁾ OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją
(Byla M.9509 – Warburg Pincus / CDPQ / Allied Universal)

Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2019/C 358/06)

1. 2019 m. spalio 15 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „Warburg Pincus LLC“ (toliau – „Warburg Pincus“, Jungtinės Valstijos),
- „Caisse de dépôt et placement du Québec“ (toliau – CDPQ, Kanada),
- „Allied Universal Topco LLC“ (toliau – „Allied Universal“, Jungtinės Valstijos).

Įmonės „Warburg Pincus“ ir CDPQ įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, bendrą visos įmonės „Allied Universal“ kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant akcijas.

2. Įmonių verslo veikla:

- „Warburg Pincus“ – pasaulinė privataus akcinio kapitalo įmonė, vykdomi veiklą įvairiuose sektoriuose,
- CDPQ – Kanados ilgalaikio institucinio investavimo investuotoja, daugiausiai valdanti viešų ir pusiau viešų pensijų ir draudimo planų fondus,
- „Allied Universal“ – apsaugos paslaugų ir infrastruktūros administravimo bendrovė, teikianti integruotus apsaugos sprendimus, valymo ir priežiūros paslaugas, konsultavimo rizikos valdymo ir kitais klausimais paslaugas, taip pat laikino ir nuolatinio personalo atrankos paslaugas daugiausiai Jungtinėse Valstijose, tačiau mažesniu mastu ir kitose šalyse, įskaitant Jungtinę Karalystę.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾ procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.9509 – Warburg Pincus / CDPQ / Allied Universal

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksas +32 22964301

Pašto adresas

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

⁽²⁾ OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją
(Byla M.9520 – CVC / Robert Bosch Packaging Technology)

Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2019/C 358/07)

1. 2019 m. spalio 15 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A.“ (toliau – CVC, Liuksemburgas),
- „Robert Bosch Packaging Technology GmbH“ (toliau – „Robert Bosch“, Vokietija)

CVC įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, išskirtinę visos įmonės „Robert Bosch“ kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant akcijas.

2. Įmonių verslo veikla:

- CVC: investicinių fondų ir platformų valdymas;
- „Robert Bosch“: procesų ir pakavimo technologijų diegimas, technologiškai pažangios pakavimo įrangos ir paslaugų tiekimas klientams, vykdančioms veiklą maisto ir farmacijos pramonės sektoriuose.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾ procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.9520 – CVC / Robert Bosch Packaging Technology

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksas +32 22964301

Pašto adresas

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

⁽²⁾ OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla M.9600 – Saudi Aramco Development Company / Korea Shipbuilding and Offshore Engineering Company / JV)

Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2019/C 358/08)

1. 2019 m. spalio 15 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „Saudi Aramco Development Company“ (SADCO, Saudo Arabija), kuri yra įmonei „Saudi Arabian Oil Company“ („Saudi Aramco“, Saudo Arabija) visiškai priklausanti patrunuojamoji įmonė,
- „Korea Shipbuilding & Offshore Engineering Co., Ltd.“ (KSOE, Pietų Korėja),
- įsteigta nauja bendrąja įmone.

Įmonės SADCO ir KSOE įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte ir 4 dalyje, bendrą įsteigtos naujos bendrosios įmonės kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant įsteigtos naujos bendrosios įmonės akcijas.

2. Įmonių verslo veikla:

- SADCO daugiausia užsiima žalios naftos žvalgyimu, gavyba ir pardavimu, taip pat rafinuotų produktų ir naftos chemijos produktų gamyba ir pardavimu,
- KSOE yra integruotų varomųjų jūrų transporto sistemų ir sprendimų, taip pat jūrų pramonei skirtų technologijų ir paslaugų teikėja,
- įsteigta nauja bendroji įmonė statys variklių ir jūrų siurblių gamybos vietą Saudo Arabijoje ir vykdys joje veiklą.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾ procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.9600 – Saudi Aramco Development Company / Korea Shipbuilding and Offshore Engineering Company / JV

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksas +32 22964301

Pašto adresas:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

⁽²⁾ OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

KITI AKTAI

EUROPOS KOMISIJA

Bendrojo dokumento, iš dalies pakeisto patvirtinus nereikšmingą pakeitimą pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą, paskelbimas

(2019/C 358/09)

Europos Komisija patvirtino šį nereikšmingą pakeitimą pagal 2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 664/2014 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą.

Su šia nereikšmingo pakeitimo paraiška galima susipažinti Komisijos DOOR duomenų bazėje

BENDRASIS DOKUMENTAS

„ACEITUNA ALOREÑA DE MÁLAGA“

ES Nr. PDO-ES-0785-AM01–17.1.2019

SKVN (X) SGN ()

1. Pavadinimas (-ai)

„Aceituna Aloreña de Málaga“

2. Valstybė narė arba trečioji šalis

Ispanija

3. Žemės ūkio produkto arba maisto produkto aprašymas

3.1. Produkto rūšis

1.6 klasė. Vaisiai, daržovės ir grūdai, švieži arba perdirbti.

3.2. Produkto, kurio pavadinimas nurodytas 1 punkte, aprašymas

Pagardintos valgomosios alyvuogės yra Europinio alyvmedžio (lot. *Olea europaea*, L.) *aloreña* veislės sveiki ir prinokę, prieš skynimą patikrinti vaisiai, kurie, kad dingtų kartumas, natūraliai fermentuojami sūrymu ir pagardinami čiobreliais, krapais, česnakų ir pipirais arba šių augalų ekstraktais, kuris sudaro 1–3 %. Tai yra tradicinis, iš kartos į kartą perduodamas gamybos būdas.

Alyvuogės ruošiamos trimis skirtingais būdais: šviežios žaliosios, tradiciniu būdu ir konservuojamos sūryme, taip „Aceituna Aloreña de Málaga“ įgauna šiai nustatytoje auginimo ir gamybos geografinėje vietovėje augančiai veislei ir jos produktams būdingas savybes.

- a) alyvuogės konservuojamos sūryme. Kadangi alyvuogėse oleuropeino kiekis yra nedidelis, kartumui pašalinti kaustinė soda nenaudojama. Taigi šios alyvuogės neapdorojamos kaustine soda, o suminkštinamos vandeniu ir druska bei pagardinamos čiobreliais, krapais, česnakų ir pipirais. Tai šviežios, daugiau ar mažiau fermentuotos alyvuogės;
- b) alyvuogės minkštimas lengvai atsiskiria nuo kauliuko, ši valgomųjų alyvuogių savybė yra labai vertinama;
- c) kalbant apie patį produktą reikia pažymėti, kad kokybės vertintojai puikiai vertina minkštimo ir kauliuko santykį, alyvuogių vienalytiškumą, traškią tekstūrą ir tvirtą minkštimą;

(¹) OL L 179, 2014 6 19, p. 17.

- d) produktas neveikiamas šarminiu tirpalu, todėl alyvuogės būna su pluoštinės struktūros odele;
- e) alyvuogių kvapą ir skonį tyrę maisto produkto kokybės vertintojai, atlikę daug organoleptinių savybių tyrimo testų, teigiamai įvertino pagardinimą prieskoniais ir akcentavo malonų produkto kvapą, tolygų sūrumo ir natūralaus kartumo pasiskirstymą (būdingą, kai gaminant nenaudojamas šarminis tirpalas) ir kt. Alyvuogių kartumas priklauso nuo fermentacijos, šviežios žaliosios alyvuogės yra kartesnės nei alyvuogės po fermentacijos proceso.

Skirtingas „Aceituna Aloreña de Málaga“ alyvuogių paruošimas lėmė išvaizda ir fermentacijos proceso lygiu besiskiriančių trijų produktų gamybą:

1. *Šviežios žaliosios „Aceituna Aloreña de Málaga“ alyvuogės*

Alyvuogės iškart sudedamos į statines ir laikomas vėsioje arba šaldymo patalpoje, kurioje temperatūra yra ne aukštesnė nei 15 °C, jei nepažeidžiamos šiam paruošimo būdai būdingos organoleptinės savybės. Prieš pakuoiant įpjautos alyvuogės turi būti mirkomos sūryme mažiausiai tris dienas.

Organoleptinės savybės

Šviežios žaliosios alyvuogės yra šviesiai žalios spalvos ir labai maloniai kvepia šviežiais vaisiais ir žole, pagal tai galima spręsti, kad alyvuogės yra šviežios ir neseniai nuskintos. Ruošiant alyvuoges svarbūs tradiciniai prieskoniai. Alyvuogių tekstūra standi ir traški, kramtant minkštimas lengvai atsiskiria nuo kauliuko, kaip ir odelės likučiai nuo minkštimo. Labiausiai išsiskiria kartumu ir priklausomai nuo prieskonių kartais juntamu sūrumu. Juntamas aitrumas ir aštrumas.

2. *Tradicinės „Aceituna Aloreña de Málaga“ alyvuogės*

Gautos ir surūšiuotos alyvuogės sudedamos į statines ir laikomos temperatūros nepalaikančiose patalpose, kur, prieš pakavimą ar vartojimą, alyvuogės turi būti laikomos ne trumpiau nei 20 dienų. Alyvuoges galima laikyti tokiomis sąlygomis, jei nepažeidžiamos šiam paruošimo būdai būdingos organoleptinės savybės.

Organoleptinės savybės

Tradiciniu būdu ruošiamos pagardintos alyvuogės igauna žalsvai geltoną, žalią, blyškesnį nei šviežių alyvuogių, atspalvį. Kvepia šviežiais vaisiais ir naudojamais prieskoniais, nejuntamas šviežioms žalioms alyvuogėms būdingas žolės kvapas. Alyvuogės minkštimas nėra labai standus, tačiau traškus ir lengvai atsiskiria nuo kauliuko, juntami odelės likučiai. Šiek tiek karčios, jos yra ne tokios aitrios ir aštrios kaip šviežios žaliosios alyvuogės.

3. *Konservuotos „Aceituna Aloreña de Málaga“ alyvuogės*

Patikrintos ir nuplautos, neįpjautos alyvuogės sudedamos į fermenterius, kur prieš pakavimą yra brandinamos mažiausiai 90 dienų. Alyvuoges galima laikyti tokiomis sąlygomis, jei nepažeidžiamos šiam paruošimo būdai būdingos organoleptinės, fizinės ir cheminės savybės.

Organoleptinės savybės

Konservuotos alyvuogės yra gelsvai rudos spalvos ir kvepia sunokusiais vaisiais bei šviežia žole. Paruošimo ir fermentacijos proceso metu alyvuogės igauna tokiam paruošimui būdingą pieno kvapą ir skonį. Alyvuogių tekstūra nebe tokia standi ir traški, kramtant minkštimas lengvai atsiskiria nuo kauliuko, kaip ir odelės likučiai nuo minkštimo. Jos rūgštos, praranda kartumą, o burnoje juntamas aštrus skonis.

Kilmės vietos nuoroda „Aceituna Aloreña de Málaga“ ženklinamos tik aukščiausios ir aukštos kokybės alyvuogės.

Aukščiausios kokybės alyvuogės: remiantis valgomųjų alyvuogių kokybės standartu, priskiriamos 140–200 mm skersmens „Extra“ klasės alyvuogės.

Aukštos kokybės alyvuogės: remiantis valgomųjų alyvuogių kokybės standartu, priskiriamos 140–260 mm skersmens „I“ klasės alyvuogės.

Organoleptinės alyvuogių savybės vertinamos pagal COI/OT/NC Nr. 1 standartą. Valgomųjų alyvuogių prekybos standartas yra COI/OT/MO Nr. 1, 2008. Valgomųjų alyvuogių juntamųjų savybių tyrimas buvo atliktas Kordobos universiteto Maisto produktų ir technologijos fakultete, o jo medžiaga įtraukta į kontrolės tarnybos kokybės ir procedūrų aprašus.

3.3. Pašarai (taikoma tik gyvūniniams produktams) ir žaliavos (taikoma tik perdirbtiems produktams)

—

3.4. Specialūs gamybos veiksmai, atliktini nustatytoje geografinėje vietovėje

Specialūs gamybos veiksmai – produkto auginimas, paruošimas ir galutinis pakavimas – turi būti atliekami nustatytoje geografinėje vietovėje.

Pakuojama, kai gaunami užsakymai. Prieš pakuojant alyvuogės statinėse turi būti laikomos mažiausiai tris dienas. Prieš pat pakavimą alyvuogės pagardinamos regionui būdingais prieskoniais. Greitai gendantis produktas pasižymi išskirtinėmis savybėmis ir paruošimu, todėl būtina jį pakuoti nustatytoje SKVN „Aceituna Aloreña de Málaga“ auginimo ir gamybos geografinėje vietovėje, kad iki pateikiant į rinką nebūtų prarastos produktui būdingos *aloreñas* alyvuogių organoleptinės savybės.

3.5. Specialios produkto registruotu pavadinimu pjaustymo, trynimo, pakavimo ir kt. taisyklės

Pakuojama pagal alyvuogių klasę, remiantis valgomųjų alyvuogių kokybės standarto nuostatomis. Kilmės vietos nuoroda „Aceituna Aloreña de Málaga“ ženklinamos tik aukščiausios ir aukštos kokybės alyvuogės.

Kad būtų prailgintas produkto galiojimo laikas, jis gali būti apdorojamas, pavyzdžiui pasterizuojamas, arba kontroliuojamoje atmosferoje pakuojamas į vakuuminę pakuotę, su sąlyga, kad galutinis produktas nepraras pirminių organoleptinių ir fizinių savybių.

3.6. Specialios produkto registruotu pavadinimu ženklinimo taisyklės

Etiketėje privalo būti nurodyta „Denominación de Origen „Aceituna Aloreña de Málaga““ žyma. Pakuotės privalo būti paženklintos kontrolės tarnybos išduotais numeruotais garantiniais spaudais.

Etiketėje nurodomas produkto paruošimo būdas: šviežios žaliosios, tradicinės ar konservuotos alyvuogės.

4. Glaustas geografinės vietovės apibūdinimas

Gamybos vietovė yra Malagos provincijos pietryčiuose ir iš viso apima 19 komunų: *Alhaurín de la Torre, Alhaurín el Grande, Almogía, Alora, Alozaina, Ardales, El Burgo, Carratraca, Cártama, Casarabonela, Coín, Guaro, Málaga, Monda, Pizarra, Ronda, Tolox, El Valle de Abdalajís* ir *Yunquera*.

5. Ryšys su geografinė vietovė

5.1. Geografinės vietovės ypatumai

Gamtinė Gvdalorsės teritorija (Sierra de las Nieves ir Gvdalorsės slėnis) patenka į Andalūzijos kalnų teritoriją. Gvdalorsės upė ir slėnis yra apsupti kalnų grandinių ir mažesnių kalvų. Dėl kalnų išsidėstymo auginimo vietovė yra aiškiai apibrėžta, vienintelė atvira vieta yra tik Gvdalorsės upės žiotys.

Regiono klimatas yra mišrus, pereinantis iš žemyninio į Viduržemio jūros klimatą, todėl vyrauja išskirtinis mikroklimatas, palankus auginti skirtingas, tiek tropiniams kraštams būdingas (pavyzdžiui, avokadus), tiek lygumose auginamas grūdines kultūras. Alyvmedžiai dažniausiai auginami sausuose slėniuose supančiuose kalnų šlaituose, kur vyrauja švelnus klimatas, visa tai suteikia produktui ypatingų savybių, lemia skynimo laiką, medžio formą ir kt.

Be to, reljefas yra labai nelygus ir alyvmedžiai auga kalnų, supančių ir aiškiai apibrėžiančių Gvdalorsės slėnio teritoriją, šlaituose. Kitaip sakant, jie auga skurdžioje, ribinėje vietovėje. Šios alyvuogių plantacijos nėra labai produktyvios, veikia duodančios menką derlių, tačiau jo kokybei nėra lygių.

Gvadalorsės teritorijoje auginant ir prižiūrint alyvmedžius svarbiausia yra juos genėti, nes tai turi didelės reikšmės galutiniam produktui. Vietovėje alyvmedžių priežiūra pasižymi dideliu griežtumu ir galutine medžio struktūra. Genimos jaunos alyvmedžio šakos neliečiant pagrindinių, dubens formos, medžio šakų, ant kurių leidžiama želti naujiems ūgliams, tačiau išgenimos antraeilės šakos. Tai medžiui suteikia išskirtinę rutulio formą.

Gamybos procesas susideda iš skirtingų veiksmų, skirtų panaikinti alyvuogių kartumą ir jas pagardinti. Tai yra beveik nepakitęs, iš kartos į kartą perduodamas, tradicinis gamybos būdas, dėl to tapęs išskirtiniu vietovės produkto paruošimo būdu.

5.2. Produkto ypatumai

1. Oleuropeino kiekis. Oleuropeinas priklauso polifenoliams, todėl alyvuogės yra karčios. „Aceituna Aloreña de Málaga“ alyvuogėse jo kiekis siekia 103 mg/kg, todėl jų kartumas gali būti sumažinamas tik naudojant sūrį. Kartumą alyvuogės praranda sūdytame vandenyje palaikytos maždaug 48 valandas.
2. Alyvuogių kauliukas lengvai atsiskiria nuo minkštimo. Tinkamiausiam alyvuogių skynimo laikui nustatyti naudojamas tradicinis būdas – alyvuogė įpaunama skersai, jei kauliukas lengvai atsiskiria nuo minkštimo, tai rodo, kad alyvuogės jau galima skinti. Ši savybė yra labai vertinama, ją turi nedaug valgomųjų alyvuogių.
3. Alyvuogės pasižymi vienu didžiausiu valgomųjų alyvuogių minkštimo ir kauliuko santykiu (mažiausiai 3:1).
4. „Aceituna Aloreña de Málaga“ yra 140–260 mm dydžio alyvuogės, priskiriamos „extra“ klasės alyvuogėms pagal standarto COI/OT/NC Nr. 1 3.2.1 punktą Kokybinis skirstymas. Ši alyvuogių savybė yra labai vertinama gamintojų ir vartotojų, tam pasiekti pasitelkiami specialūs auginimo būdai.
5. Organoleptiniai skirtingų „Aceituna Aloreña de Málaga“ alyvuogių produktų ypatumai:

5.1. Šviežios žaliosios alyvuogės

Šviežios žaliosios alyvuogės yra šviesiai žalios spalvos ir labai maloniai kvepia šviežiais vaisiais ir žole, pagal tai galima spręsti, kad alyvuogės yra šviežios ir neseniai nuskintos. Ruošiant alyvuoges svarbūs tradiciniai prieskoniai. Alyvuogių tekstūra standi ir traški, kramtant minkštimas lengvai atsiskiria nuo kauliuko, kaip ir odelės likučiai nuo minkštimo. Labiausiai išsiskiria kartumu ir priklausomai nuo prieskonių kartais juntamu sūrumu. Juntamas aitrumas ir aštrumas.

5.2. Tradicinės alyvuogės

Tradiciniu būdu ruošiamos pagardintos alyvuogės įgauna žalsvai geltoną, žalią, blyškesnę nei šviežių alyvuogių, atspalvį. Kvepia šviežiais vaisiais ir naudojamais prieskoniais, nejuntamas šviežioms žalioms alyvuogėms būdingas žolės kvapas. Alyvuogės minkštimas nėra labai standus, tačiau traškus ir lengvai atsiskiria nuo kauliuko, juntami odelės likučiai. Šiek tiek karčios, jos yra ne tokios aštrios ir aštrios kaip šviežios žaliosios alyvuogės.

5.3. Konservuotos alyvuogės

Konservuotos alyvuogės yra gelsvai rudos spalvos ir kvepia sunokusiais vaisiais bei šviežia žole. Paruošimo ir fermentacijos proceso metu alyvuogės įgauna tokiam paruošimui būdingą pieno kvapą ir skonį. Alyvuogių tekstūra nebe tokia standi ir traški, kramtant minkštimas lengvai atsiskiria nuo kauliuko, kaip ir odelės likučiai nuo minkštimo. Jos rūgštos, praranda kartumą, o burnoje juntamas aštrus skonis.

5.3. Priežastinis geografinės vietovės ir produkto kokybės ar savybių ryšys

Kaip jau buvo minėta anksčiau, alyvmedžiai yra labai jautrūs aplinkos, kurioje yra auginami, sąlygoms ir priežiūros metodams. Alyvmedžiai lengvai prisitaiko prie aplinkos. Todėl yra svarbu pabrėžti, kad alyvuogių *aloreño* auginimo vietovė, kurios ribas žymi kalnynas, pasižymi to kalnyno sukurtomis ypatingomis klimato, dirvožemio ir orografinėmis savybėmis. Visa tai ir regiono gyventojų sukaupta patirtis lėmė šio iš kitų rinkoje esančių valgomųjų alyvuogių išsiskiriančio produkto atsiradimą.

Oleuropeino kiekis „Aceituna Aloreña de Málaga“ alyvuogėse – vienas iš didžiausių įtaką turinčių elementų, lemiančių alyvuogių paruošimo būdą. Kadangi alyvuogėse šio polifenolio kiekis yra nedidelis, jų kartumas pašalinamas per keletą dienų tiesiog palaikius jas sūryme. Šį procesą pagreitina tai, kad alyvuogės yra įpjaunamos, todėl sūrymas gali lengviau patekti į jų vidų ir paveikti kartumą sukeliantį komponentą.

Dėl sūdymo „Aceituna Aloreña de Málaga“ alyvuogių minkštimas tampa pluoštinis ir traškus – neveikiamos kaustine soda, jos išlaiko šviežiems vaisiams būdingą pluoštinę struktūrą. Tokią pluoštinę struktūrą lemia taip pat atokių ir kalnuotų vietovių, kuriose paprastai auga alyvmedžių plantacijos, dirvožemis.

Kauliuko savybė lengvai atsiskirti nuo minkštimo (regione jis vadinamas *hueso flotante*, plaukiojantis kauliukas) lėmė „Aceituna Aloreña de Málaga“ alyvuogių paruošimo būdą. Dėl šios savybės alyvuogės tik įpjaunamos, o kauliukas, atsiskyręs nuo minkštimo, lieka viduje. Tinkamiausiam alyvuogių skynimo laikui nustatyti naudojamas tradicinis būdas – alyvuogė įpjaunama per vidurį; jei minkštimo dalys lengvai atsiskiria nuo kauliuko, tai rodo, kad alyvuogės jau galima skinti.

„Aceituna Aloreña de Málaga“ alyvuogių skonis ir kvapas priklauso nuo jų paruošimo, sietino su žmogiškuoju faktoriumi, iš kartos į kartą perduodamomis gamybos tradicijomis, naudojamų tradicinių prieskonių, t. y. naudojamo aromatinių augalų mišinio (čiobreliai, krapai, pipirai ir česnakas), kurie nuo seno yra auginami ir skinami vietovėje, nors gali būti ir iš kitų regionų.

Dar viena labai vertinama „Aceituna Aloreña de Málaga“ alyvuogių savybė – jų dydis. Kad užaugintų tokio dydžio alyvuoges, augintojai privalo laikytis vietovei būdingų genėjimo metodų, kurie pasižymi griežtumu, apvalina medžio formą ir nedideliais ūgliais. Auginimo būdas leidžia užtikrinti minkštimo ir kauliuko santykį, puikiai įvertintą kokybės vertintojų.

Nuoroda į paskelbtą specifikaciją

(Šio reglamento 6 straipsnio 1 dalies antra pastraipa)

Visą produkto specifikacijos tekstą galima rasti adresu

https://juntadeandalucia.es/export/drupaljda/Pliego_Aceituna_Alore%C3%B1a_modificado.pdf

arba tiesiogiai Žemės ūkio, žuvininkystės ir kaimo plėtros ministerijos interneto svetainės pagrindiniame puslapyje

(<http://juntadeandalucia.es/organismos/agriculturapescaydesarrollorural.html>), spustelėjus nuorodas „Áreas de actividad“/„Industrias y Cadena Agroalimentaria“/„Calidad“/„Denominaciones de Calidad“/„Otros Productos“ (Specifikaciją galima rasti paspaudus kokybės nuorodos pavadinimą).

KLAIDŲ IŠTAISYMAS**2018 m. metinio pranešimo klaidų ištaisymas**

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys C 350, 2019 m. spalio 16 d.)

(2019/C 358/10)

Viršelis ir 3 puslapis :

yra: „Europos ombudsmenas 2018 m. metinis pranešimas“,

turi būti: „EUROPOS OMBUDSMENAS

2018 m. metinis pranešimas“.

**2019 m. spalio 10 d. Tarybos rekomendacijos dėl Europos Centrinio Banko vykdomosios valdybos
nario skyrimo klaidų ištaisymas**

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys C 351, 2019 m. spalio 17 d.)

(2019/C 358/11)

1 puslapis, priėmimo vieta ir data:

yra: „Priimta Briuselyje 2019 m. spalio 10 d.“,

turi būti: „Priimta Liuksemburge 2019 m. spalio 10 d.“.

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT